

# **DDIM I'W GYHOEDDI NOT FOR PUBLICATION**

**(Datblygiad Tai Cymdeithasol ar safle mae'r Cyngor yn berchen arno ger Bryn Paun,  
Llangoed /  
Social Housing Development on a Council-owned site adjoining Bryn Paun, Llangoed)**

## **PRAWF BUDD Y CYHOEDD PUBLIC INTEREST TEST**

### **Trosglwyddo tir Cyfrif Refeniw Tai drwy Gytundeb Prydles / Transfer of Housing Revenue Account land through a lease agreement – Bryn Paun, Llangoed**

|   |  |
|---|--|
| Paragraff(au)<br>Paragraph(s) 14  | Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972<br>Schedule 12A Local Government Act 1972  |
| <b>Y PRAWF – THE TEST</b>   |  |
| Mae yna fudd i'r cyhoedd wrth ddatgan oherwydd / There is a public interest in disclosure as:-<br><br>Bydd gan y cyhoedd ddiddordeb yn sut mae'r Cyngor yn bwriadu prydlesu ei hasedau /<br><br>The public will have an interest in how the Council proposes to lease its assets. | Y budd i'r cyhoedd with beidio datgelu yw /<br>The public interest in not disclosing is:-<br><br>Mae'r adroddiad yn cynnwys gwybodaeth masnachol sensitif. Gall ddatgeliad effeithio ar fuddiannau masnachol y partïon y cyfeirir atynt yn yr adroddiad /<br><br>The Report includes commercially sensitive information. Disclosure could impact on the commercial interests of the parties referred to within the Report.<br><br>Mae'r adroddiad hefyd yn cynnwys manylion gwerth y brydles arfaethedig a gall rhyddhau'r wybodaeth hyn beryglu gwerth cytundebau rhent prydles i'r dyfodol y gallai'r Cyngor gyflawni /<br><br>The Report also contains details of proposed lease values and the release of this information could jeopardise the value of future lease rental agreements which the Council could achieve. |
| Mae budd y cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys mwy na budd y cyhoedd wrth ddatgelu'r wybodaeth<br>The public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information.   |  |